





# HEARTSTOPPER

CREATED BY  
Alice Oseman

EPISODE 2.03

"Promise"





Nick tries to come out to some of his teammates at a bonfire party after exams. Tao plans the perfect date. Things get weird between Tara and Darcy.

WRITTEN BY:  
Alice Oseman

DIRECTED BY:  
Euros Lyn


ORIGINAL BROADCAST:  
August 3, 2023



This is a transcript of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com. All copyrights belong to their owners. 8FLiX is not affiliated with any other entity or service.

FOR EDUCATIONAL USE ONLY  
NOT TO BE DUPLICATED WITHOUT PERMISSION.

The sale, copying, reproduction or exploitation of any portion of this material in any form, by any means or in any media, is strictly prohibited. Distribution or disclosure of this material to unauthorized persons is also prohibited. Disposal of this material does not alter any of the restrictions set forth above.




**N**


HEARTSTOPPER is a Netflix Original Series

---



## EPISODE CAST




William Gao  
Tobie Donovan  
Joe Locke  
Chetna Pandya  
Kit Connor  
Araloyin Oshunremi  
Ashwin Vishwanath  
Evan Ovensall  
Alan Turkington  
Bradley Riches  
Cormac Hyde-Corrin  
Nima Taleghani  
Yasmin Finney  
Leila Khan  
Kizzy Edgell  
Corinna Brown  
Fisayo Akinade  
Rhea Norwood  
Sebastian Croft  
Lj Bennion  
Jenny Walser  
Bel Priestley  
Ash Self  
Jack Barton  
Olivia Colman




... Tao Xu  
... Isaac Henderson  
... Charlie Spring  
... Coach Singh  
... Nick Nelson  
... Otis Smith  
... Sai Verma  
... Christian McBride  
... Mr. Lange  
... James McEwan  
... Harry Greene  
... Mr. Farouk  
... Elle Argent  
... Sahar Zahid  
... Darcy Olsson  
... Tara Jones  
... Mr. Ajayi  
... Imogen Heaney  
... Ben Hope  
... Ticket Clerk  
... Tori Spring  
... Naomi Russell  
... Felix Britten  
... David Nelson  
... Sarah Nelson







1  
00:00:06 --> 00:00:08  
[playful music plays]



2  
00:00:10 --> 00:00:13  
[Tao] A restaurant.  
That's a classic date location.


3  
00:00:13 --> 00:00:14  
[Isaac] Isn't that a bit boring though?

4  
00:00:15 --> 00:00:18  
-So... a theme park!  
-But you hate rollercoasters.




5  
00:00:18 --> 00:00:21  
Ooh, what if you go to a bookshop  
and, like, choose a book for each other


6  
00:00:21 --> 00:00:23  
and have a cute little reading date?



7  
00:00:23 --> 00:00:25  
Isaac, that's your dream date. Not Elle's.




8  
00:00:26 --> 00:00:28  
Charlie, what do you and Nick do  
for dates?




9  
00:00:28 --> 00:00:29  
I mean, we went to the beach.

10  
00:00:29 --> 00:00:31  
-Ugh. Basic.  
-[Isaac laughs]



11  
00:00:31 --> 00:00:32



What else?

12

00:00:32 --> 00:00:35

I've been grounded, and he's got exams.  
I've barely seen him outside of school.



13

00:00:36 --> 00:00:38

I've been stuck at home  
doing my history coursework.

14

00:00:38 --> 00:00:39

Oh my God, you're all useless.


15



00:00:39 --> 00:00:41


-Tao, you're really overthinking this.  
-I'm not!

16



00:00:41 --> 00:00:45


If this date doesn't work out, then I lose  
my best friend in the whole world.



17

00:00:45 --> 00:00:46


[inhales sharply]



18

00:00:47 --> 00:00:50

What about if we went to IKEA,  
like in 500 Days of Summer? Hmm?



19


00:00:51 --> 00:00:52

Tao.

20

00:00:53 --> 00:00:54

[Isaac snorts]



21

00:00:54 --> 00:00:55

[Tao sighs]

22

00:00:55 --&gt; 00:00:56

-[whistle blows]

-[boy] Hey, Sai!

23

00:00:57 --&gt; 00:01:00

[coach] Sai, Otis, Christian, Nick,  
collect the cones.

24

00:01:00 --&gt; 00:01:02

Charlie, can you collect  
the rugby balls, please?

25

00:01:02 --&gt; 00:01:05

Good season, thank you!  
Well done, you guys.

26

00:01:10 --&gt; 00:01:12

[wistful music plays]

27

00:01:16 --&gt; 00:01:17

[Otis] Hey.

28

00:01:18 --&gt; 00:01:20

Did you hear we're having  
a end-of-GCSE party

29

00:01:20 --&gt; 00:01:22

in the woods next week?

30

00:01:22 --&gt; 00:01:25


Yeah, it's gonna be wild,  
and you guys should come.

31


00:01:27 --&gt; 00:01:28

Yeah, cool. Maybe.

32




00:01:29 --> 00:01:32  
Nick, man, we're not friends  
with Harry and them lot anymore.




33  
00:01:33 --> 00:01:35  
[boy] Yeah, we're sorry  
about what happened at the cinema.

34  
00:01:35 --> 00:01:36  
We should have spoken up.



35  
00:01:38 --> 00:01:39  
Thanks.




36  
00:01:40 --> 00:01:42  
I do know you're not like Harry.



37  
00:01:44 --> 00:01:46  
Guess it took me a while  
to realize what a dick he is as well.




38  
00:01:46 --> 00:01:48  
I seriously don't blame you  
for fighting him.




39  
00:01:48 --> 00:01:50  
I know you and Charlie  
are really good mates.

40  
00:01:53 --> 00:01:55  
[buoyant music plays]




41  
00:01:55 --> 00:01:56  
[music fades]

42  
00:01:56 --> 00:01:57  
Um...



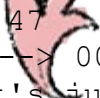

43  
00:02:00 --> 00:02:01  
Yeah.



44  
00:02:02 --> 00:02:02  
Yeah.



45  
00:02:04 --> 00:02:06  
What did you say that for?

46  
00:02:09 --> 00:02:13  
-Still couldn't come out to any of them.  
-Nick, it's fine. There's no deadline.




47  
00:02:13 --> 00:02:16  
I know, but it's just annoying  
when people think we're, like...

48  
00:02:17 --> 00:02:18  
Best bros.




49  
00:02:18 --> 00:02:19  
[both chuckle]




50  
00:02:21 --> 00:02:24  
I'm gonna tell  
some of the rugby guys at least.

51  
00:02:24 --> 00:02:25  
After exams.

52  
00:02:26 --> 00:02:29  
If I don't come out at school soon,  
we're probably gonna get found out anyway.



53  
00:02:29 --> 00:02:31



Because you keep wanting  
to kiss at school.

54

00:02:31 --&gt; 00:02:34

Uh, I think you're also to blame for that.

55

00:02:34 --&gt; 00:02:37

Don't know what you mean.

I have never initiated a kiss at school.

56

00:02:37 --&gt; 00:02:37

[Nick] Oh, really?

57

00:02:38 --&gt; 00:02:40

-So what about the changing room?

-That didn't count.

58

00:02:40 --&gt; 00:02:43

-Or the English room?

-You kissed me first!

59

00:02:43 --&gt; 00:02:44

Or what about the...

60

00:02:45 --&gt; 00:02:47

Fine. You win.

61

00:02:47 --&gt; 00:02:48

[chuckles]

62

00:02:49 --&gt; 00:02:51

[buoyant music plays]


63

00:02:53 --&gt; 00:02:54

Boys, I need...


64





00:02:54 --> 00:02:55  
[music fades]



65  
00:02:59 --> 00:03:01  
[cheerful music plays]



66  
00:03:01 --> 00:03:03  
[gulls squawk]


67  
00:03:03 --> 00:03:04  
[knock on door]


68  
00:03:04 --> 00:03:05  
[coach] Come in.




69  
00:03:08 --> 00:03:11  
-You wanted to see me, Miss?  
-Come and sit down, Nick.

70  
00:03:20 --> 00:03:21  
I appointed you captain last year




71  
00:03:21 --> 00:03:24  
 because you were the only one  
who could make these boys into a team.




72  
00:03:25 --> 00:03:26  
But this term,

73  
00:03:26 --> 00:03:30  
I've sensed some distance has grown  
between you and most of the lads.




74  
00:03:31 --> 00:03:32  
I don't wanna make assumptions,

75




00:03:32 --> 00:03:34  
but I assume  
this has something to do with it.

76  
00:03:37 --> 00:03:38  
I guess so.




77  
00:03:38 --> 00:03:40  
If any of the lads  
say anything out of line,

78  
00:03:40 --> 00:03:41  
you tell me immediately, all right?




79  
00:03:43 --> 00:03:44  
Yeah.




80  
00:03:45 --> 00:03:46  
Yeah, I will.

81  
00:03:46 --> 00:03:48  
When I was at uni, things were pretty bad.




82  
00:03:48 --> 00:03:50  
And that was in women's rugby.



83  
00:03:50 --> 00:03:53  
Lots of lesbians in women's rugby.  
That's how I met my wife.

84  
00:03:54 --> 00:03:57  
I remember what it was like,  
telling all my friends.



85  
00:03:58 --> 00:03:59  
Some took it better than others.

86

00:04:03 --&gt; 00:04:06

None of the guys know about me, so, um...

87

00:04:06 --&gt; 00:04:08

Well, you don't owe them  
that information, okay?

88

00:04:12 --&gt; 00:04:13

Thank you, Miss.

89

00:04:20 --&gt; 00:04:24

And, uh... maybe keep the kissing  
outside of team practice?

90

00:04:34 --&gt; 00:04:37

Charlie, still waiting  
on your coursework essay.

91

00:04:39 --&gt; 00:04:40

It's nearly done.

92

00:04:42 --&gt; 00:04:43

You have until the end of the day.

93

00:04:47 --&gt; 00:04:49

[upbeat indie music plays]

94

00:04:56 --&gt; 00:04:57

[Nick groans]

95

00:04:57 --&gt; 00:04:59

I don't wanna do this anymore.

96

00:04:59 --&gt; 00:05:02

-It's your last exam. You're nearly done.

-No!

97

00:05:02 --&gt; 00:05:04

Then it's basically the Paris trip,

98

00:05:04 --&gt; 00:05:07

and we get to spend every day together  
for the whole thing.

99

00:05:09 --&gt; 00:05:11

Okay, that does sound pretty good.

100

00:05:11 --&gt; 00:05:14

See? Let's go over ionic compounds.

101

00:05:14 --&gt; 00:05:16

You've spent so much time helping me.

102

00:05:16 --&gt; 00:05:19

What about your history coursework?  
I haven't helped you with that at all.

103

00:05:19 --&gt; 00:05:21

It's fine. It's done.

104

00:05:22 --&gt; 00:05:24

You are amazing.

105

00:05:24 --&gt; 00:05:25

Sh!

106

00:05:25 --&gt; 00:05:27

[softly] Ionic compounds.

107

00:05:28 --&gt; 00:05:30

James, isn't it your last exam  
today as well?

108

00:05:30 --&gt; 00:05:34

Yep. I should probably be doing  
some last-minute revision right now,

109

00:05:34 --&gt; 00:05:36

but this is more fun.

110

00:05:36 --&gt; 00:05:38

Oh, have you read this one?

111

00:05:38 --&gt; 00:05:40

-Of course I've read that one.

-It's not that good.

112

00:05:40 --&gt; 00:05:41

♪ Wrong things ♪

113

00:05:41 --&gt; 00:05:44

♪ And you find comfort

In things he can't ♪

114

00:05:44 --&gt; 00:05:47

♪ Recognize, recognize ♪

115

00:05:47 --&gt; 00:05:50

♪ And you want nothing but all this ♪

116

00:05:50 --&gt; 00:05:53

♪ While he's stuck trying to solve it ♪

117


00:05:53 --&gt; 00:05:56

♪ Nevertheless acquiesce

Till you feel those ♪


118

00:05:56 --&gt; 00:05:57



♪ Butterflies... ♪

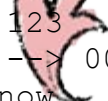
119  
00:05:57 --> 00:05:58  
[Tao] Okay.




120  
00:05:58 --> 00:05:59  
♪ Butterflies ♪

121  
00:06:00 --> 00:06:02  
♪ Singing Sweet Caroline with diamonds... ♪

122  
00:06:02 --> 00:06:04  
[Coach Singh] And your exam starts




123  
00:06:05 --> 00:06:06  
now.




124  
00:06:06 --> 00:06:09  
♪ Throw my arms to the skies ♪

125  
00:06:09 --> 00:06:12  
♪ Hold my head, make me realize ♪



126  
00:06:12 --> 00:06:15  
♪ Close my eyes, let me reset ♪



127  
00:06:15 --> 00:06:18  
♪ Happiness in retrospect ♪

128  
00:06:18 --> 00:06:21  
♪ Make it chill, make it flow ♪

129  
00:06:21 --> 00:06:24  
♪ Everything in the afterglow ♪



130

00:06:24 --> 00:06:27

♪ Let me go, and I'll forget ♪

131

00:06:27 --> 00:06:30

♪ Happiness in retrospect... ♪

132

00:06:44 --> 00:06:45

And with five minutes to spare.

133

00:06:48 --> 00:06:50

[Coach Singh] Your exam has finished!

134

00:06:51 --> 00:06:54

Please put down your pens.

135

00:07:00 --> 00:07:02

-Thanks, Miss.

-[Coach Singh] Well done.

136

00:07:02 --> 00:07:05

-[pupils cheer]

-♪ Throw my arms to the skies ♪

137

00:07:05 --> 00:07:08

♪ Hold my head, make me realize ♪

138

00:07:08 --> 00:07:11

♪ Close my eyes, let me reset ♪

139

00:07:11 --> 00:07:14

-♪ Happiness in retrospect... ♪


-Freedom!

140


00:07:14 --> 00:07:15

Oi-oi!

141




00:07:15 --> 00:07:18  
End-of-GCSEs party  
in the woods near my house tonight! Yeah!




142  
00:07:18 --> 00:07:22  
And make sure you bring your GCSE notes  
so you can burn them!


143  
00:07:22 --> 00:07:25  
Party tonight!  
Everyone bring your own drinks, yeah?




144  
00:07:30 --> 00:07:34  
-I'm free! I'm not grounded anymore!  
-[Mr. Farouk] Yo!




145  
00:07:34 --> 00:07:38  
Unless you're staying  
for the meeting about the Paris trip,



146  
00:07:38 --> 00:07:40  
can you all go home now?




147  
00:07:41 --> 00:07:43  
Please. Please leave.



148  
00:07:43 --> 00:07:44  
[pupils whoop]


149  
00:07:44 --> 00:07:46  
-How was your exam?  
-[Nick] It was good.




150  
00:07:46 --> 00:07:50  
-Um...  
-[girls speaking French]

151





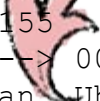
00:07:50 --> 00:07:53  
Paris is basically  
like a five-day-long sleepover.




152  
00:07:53 --> 00:07:56  
You're gonna be  
so annoyed with me after that.

153  
00:07:56 --> 00:07:57  
Aww.



154  
00:08:00 --> 00:08:02  
But I love you  
because of how annoying you are.




155  
00:08:04 --> 00:08:06  
I mean... Uh...



156  
00:08:07 --> 00:08:11  
I didn't mean that in an "I love you" way.  
That... That was just a casual "I love you."




157  
00:08:12 --> 00:08:15  
That's not me asking you  
to say it back or anything.




158  
00:08:17 --> 00:08:17  
Yeah.

159  
00:08:19 --> 00:08:20  
Yeah.

160  
00:08:22 --> 00:08:24  
[Darcy] Hey! Sahar!



161  
00:08:24 --> 00:08:28  
I think prom should be vampire themed,




and here's why!

162

00:08:28 --> 00:08:29

[Elle] No, that is the worst idea.

163



00:08:30 --> 00:08:31

[laughter]

164

00:08:34 --> 00:08:36  
[whimsical music plays]

165

00:08:43 --> 00:08:44

[Tara] Hey, Isaac.




166

00:08:45 --> 00:08:47

-What you reading?  
-It's called Book Lovers.

167


00:08:47 --> 00:08:48  
[Darcy] And this is Sahar.



168


00:08:48 --> 00:08:50

-Hi.



-Hi, nice to meet you.

169




00:08:50 --> 00:08:51

-Nice to meet you.

-[Isaac] Hi.

170

00:08:51 --> 00:08:53  
Youssef. On time as always.




171

00:08:53 --> 00:08:54

Nathan.

172

00:08:55 --> 00:08:58




Are you also having regrets  
about signing up for this?

173

00:08:58 --> 00:09:00  
Oh. It'll be a laugh, won't it?

174




00:09:06 --> 00:09:07  
Where's Tao?

175

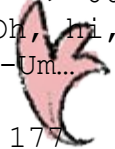
00:09:09 --> 00:09:10  
[James] Hey, Isaac.

176



00:09:11 --> 00:09:12  
-[Isaac] Oh, hi, James.  
-Um...


177




00:09:13 --> 00:09:15  
I... I... I was just thinking,

178

00:09:16 --> 00:09:19  
did you wanna come  
to that end-of-exams party tonight?




179



00:09:19 --> 00:09:20  
Oh, um...


180



00:09:21 --> 00:09:23  
-Yeah.  
-Okay. [chuckles]


181

00:09:24 --> 00:09:25  
-Cool.  
-Cool.




182

00:09:26 --> 00:09:28  
And all your friends  
should come, too, obviously.





183  
00:09:28 --> 00:09:29  
-[Tara] Sweet.  
-[Nick] Thank you.




184  
00:09:30 --> 00:09:32  
-See you there. Bye, Isaac.  
-Bye.

185  
00:09:32 --> 00:09:34  
-[Tara] Oh my God, Isaac. What was that?  
-[Isaac] He's nice.





186  
00:09:34 --> 00:09:36  
I could come out at the party  
to some of the rugby guys,

187  
00:09:36 --> 00:09:40  
so if it goes badly, we could just leave.




188  
00:09:40 --> 00:09:44  
Okay, everyone. [claps] Can we all  
quieten down a little bit, please?



189  
00:09:44 --> 00:09:46  
-[chatter continues]  
-Everyone..

190  
00:09:46 --> 00:09:47  
[chatter continues]

191  
00:09:48 --> 00:09:50  
Quiet!



192  
00:09:50 --> 00:09:51  
[chatter stops]

193

00:09:53 --> 00:09:55  
Okay. Thank you, Mr. Farouk.

194

00:09:55 --> 00:09:56  
Uh, welcome, everyone.

195

00:09:57 --> 00:09:59  
I hope you're all excited  
about our Parisian adventure.

196

00:09:59 --> 00:10:01  
[cheering]

197

00:10:02 --> 00:10:03  
Yes!

198

00:10:03 --> 00:10:06  
So we'll now ask you  
to get into groups of four,

199

00:10:06 --> 00:10:09  
who will be the people  
you share hotel rooms with.

200

00:10:09 --> 00:10:13  
And we've been told to inform you  
that boys and girls cannot share rooms.

201

00:10:13 --> 00:10:15  
[pupils groan]

202

00:10:16 --> 00:10:18  
[sarcastically] Oh dear! Oh no!

203

00:10:18 --> 00:10:19  
[Mr. Farouk] Yeah, we know.

204

00:10:19 --> 00:10:21  
Heartbreaking, isn't it?

205

00:10:22 --> 00:10:23  
Groups of four, please.

206

00:10:23 --> 00:10:26  
All right, boys. Right. Yeah.

207

00:10:26 --> 00:10:28  
-[Elle] Sahar!  
-[Tara] The four of us, okay. Yes.

208

00:10:28 --> 00:10:31  
-That was fairly painless.  
-[sighs]

209

00:10:37 --> 00:10:38  
Where is Tao?

210

00:10:40 --> 00:10:41  
[Elle] We're gonna be so old.

211

00:10:41 --> 00:10:44  
-Careful!  
-That door gets me every time.

212


00:10:44 --> 00:10:45  
[laughter]

213


00:10:46 --> 00:10:49  
[chuckles] What... the... hell?

214

00:10:51 --> 00:10:52  
Hi. Uh...



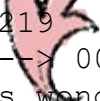

215  
00:10:52 --> 00:10:54  
These are for you.



216  
00:10:54 --> 00:10:58  
-For finishing your GCSEs.  
-What's happening right now? [chuckles]


217  
00:11:02 --> 00:11:03  
Elle, I like you.

218  
00:11:04 --> 00:11:05  
Romantically.





219  
00:11:06 --> 00:11:08  
And I was wondering  
if you wanted to go on a date.

220  
00:11:09 --> 00:11:10  
Tonight.




221  
00:11:12 --> 00:11:13  
You...



222  
00:11:15 --> 00:11:16  
like me?

223  
00:11:16 --> 00:11:17  
Um...

224  
00:11:18 --> 00:11:18  
Yeah.



225  
00:11:19 --> 00:11:21  
I guess I was sort of hoping...

226

00:11:21 --> 00:11:24  
I've been sort of wondering  
if you liked me back?

227

00:11:24 --> 00:11:25  
Uh, duh!

228

00:11:25 --> 00:11:26  
-Sh!  
-[giggling]

229

00:11:27 --> 00:11:28  
[Tara] Darcy!

230

00:11:31 --> 00:11:32  
Well...

231

00:11:35 --> 00:11:36  
Yeah.

232

00:11:37 --> 00:11:39  
[uplifting music plays]

233

00:11:39 --> 00:11:43  
So, tonight?  
I thought maybe we could go to the cinema.

234

00:11:44 --> 00:11:45  
Okay.

235

00:11:46 --> 00:11:47  
-[Darcy squeals]  
-[Nick] Oh my God!

236

00:11:47 --> 00:11:48  
[cheering]



237

00:11:50 --> 00:11:52  
-[Charlie] Your hair's amazing!  
-[Tara] You look so good!

238

00:11:52 --> 00:11:57  
♪ I remember the first time  
That I felt this weight on me ♪

239

00:12:00 --> 00:12:04  
♪ Yeah, I was only 15 ♪

240

00:12:07 --> 00:12:09  
♪ And just like the first time, in that... ♪

241

00:12:09 --> 00:12:10  
[Elle] Hey.

242

00:12:11 --> 00:12:12  
[Tao] Hey.

243

00:12:16 --> 00:12:18  
-So this is really a date.  
-[both chuckle softly]

244

00:12:18 --> 00:12:19  
Yeah.

245


00:12:19 --> 00:12:20  
♪ Easy ♪

246


00:12:23 --> 00:12:25  
♪ But I might save the day ♪

247

00:12:26 --> 00:12:28  
♪ Yeah, I might change the world ♪



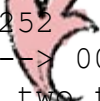

248  
00:12:31 --> 00:12:33  
♪ Things will be... ♪



249  
00:12:33 --> 00:12:36  
-[worker] Hiya.  
-Hi. Two tickets for Tao Xu?



250  
00:12:37 --> 00:12:38  
What are we seeing?

251  
00:12:38 --> 00:12:40  
It's a surprise.




252  
00:12:40 --> 00:12:43  
So that's two tickets  
for Moonrise Kingdom at 7:15.

253  
00:12:43 --> 00:12:46  
-Or not.  
-That's my favorite movie.




254  
00:12:46 --> 00:12:49  
-I know.  
-But you hate that movie.




255  
00:12:49 --> 00:12:52  
Yeah, but I want to make this  
your dream date.

256  
00:12:54 --> 00:12:56  
Thanks. So it's screen two.



257  
00:12:57 --> 00:12:58  
Follow me.

258



00:13:01 --> 00:13:04

♪ Well, I know when you're around  
'Cause I know the sound ♪

259

00:13:04 --> 00:13:06

♪ I know the sound.. ♪



260

00:13:06 --> 00:13:09

-This definitely isn't legal, is it?  
-Nope.

261

00:13:09 --> 00:13:12

Darcy's not replying to my messages.  
I'm gonna go find her.



262


00:13:12 --> 00:13:14

[James] Isaac!

263

00:13:14 --> 00:13:16

-[Isaac] Hey.  
-Did you want a drink?



264


00:13:17 --> 00:13:19

Not alcohol.



I mean, there is alcohol if you want it,

265




00:13:19 --> 00:13:22

but if you don't, that's cool too. Um...

266

00:13:22 --> 00:13:24

-Yeah, sure.  
-[James] Come on then.




267

00:13:25 --> 00:13:27


-[Isaac] We're running?  
-[James] Yeah.

268




00:13:28 --> 00:13:30  
Look after him or you die.

269  
00:13:30 --> 00:13:31  
Tori!




270  
00:13:33 --> 00:13:35  
-Okay.  
-[Charlie scoffs]

271  
00:13:35 --> 00:13:37  
♪ I said that I love you ♪





272  
00:13:37 --> 00:13:39  
♪ What does it matter if I lie... ♪




273  
00:13:39 --> 00:13:40  
What's up?

274  
00:13:42 --> 00:13:44  
I'm fine. Just, um...




275  
00:13:44 --> 00:13:46  
-Headache.  
-We can leave if you want.




276  
00:13:47 --> 00:13:49  
I'm fine. I promise.

277  
00:13:49 --> 00:13:52  
♪ I know when you're around  
'Cause I know the sound ♪



278  
00:13:52 --> 00:13:55  
♪ I know the sound of your heart... ♪

279



00:13:55 --> 00:13:56  
[kids cheer]

280

00:13:56 --> 00:14:00  
♪ Well, I know when you're around  
'Cause I know the sound ♪



281

00:14:00 --> 00:14:03  
♪ I know the sound of your heart ♪

282


00:14:12 --> 00:14:13  
[Tao crunches]

283



00:14:14 --> 00:14:15  
[Elle snorts]

284




00:14:27 --> 00:14:29  
-You look really nice, by the way.  
-[chuckles softly]

285

00:14:29 --> 00:14:30  
Thanks.

286



00:14:33 --> 00:14:34  
Why did you cut your hair?



287

00:14:35 --> 00:14:38  
Well, it just looks better like this,  
doesn't it?


288

00:14:38 --> 00:14:39  
But you always liked it long.

289


00:14:41 --> 00:14:43  
I hope you didn't cut it for me.

290




00:14:43 --> 00:14:44  
[chuckles]

291  
00:14:55 --> 00:14:57  
[Tara] Okay, well,



292  
00:14:57 --> 00:15:00  
just ask me for a lift next time.


293  
00:15:00 --> 00:15:03  
My mum can pick you up.  
It's really not a problem.




294  
00:15:04 --> 00:15:05  
Okay.

295  
00:15:06 --> 00:15:07  
Yeah.

296  
00:15:07 --> 00:15:08  
Text you later.




297  
00:15:12 --> 00:15:16  
-I don't know why she didn't just ask.  
-Maybe she was just embarrassed.




298  
00:15:17 --> 00:15:21  
Darcy's the most confident person I know.  
Literally nothing embarrasses her.


299  
00:15:23 --> 00:15:25  
[Nick] No, no, no.  
This is my duty as boyfriend.



300  
00:15:25 --> 00:15:27  
-[Charlie] Stop it!  
-[Nick] I'm taking adorable pictures.




301  
00:15:27 --> 00:15:28  
[Charlie] Well, no.




302  
00:15:28 --> 00:15:31  
-[Nick] Okay, I will tickle you.  
-Stop it! Please! Stop! Stop! Stop!


303  
00:15:31 --> 00:15:33  
-Okay, you win. You win.  
-[Nick] I have to.




304  
00:15:42 --> 00:15:44  
Are you sure you wanna come out  
to the rugby boys tonight?




305  
00:15:44 --> 00:15:46  
-If you're not feeling well--  
-I'm fine.




306  
00:15:47 --> 00:15:48  
I can do this.



307  
00:15:49 --> 00:15:52  
Just think about us  
being out as a couple in Paris.




308  
00:15:53 --> 00:15:54  
Holding hands in the Louvre.




309  
00:15:54 --> 00:15:57  
-[chuckles]  
-Kissing in front of the Mona Lisa.

310  
00:15:59 --> 00:16:00  
Yeah.




311  
00:16:04 --> 00:16:05  
Come on.




312  
00:16:09 --> 00:16:10  
[Charlie] Let's go find them.

313  
00:16:12 --> 00:16:14  
[rock music plays]


314  
00:16:17 --> 00:16:18  
[chuckles]




315  
00:16:21 --> 00:16:22  
[chuckles]




316  
00:16:36 --> 00:16:39  
[singing in French]



317  
00:16:55 --> 00:16:56  
[clears throat]




318  
00:17:04 --> 00:17:08  
[slurps]



319  
00:17:26 --> 00:17:28  
[rock music plays]


320  
00:17:31 --> 00:17:33  
[kids cheer and whoop]



321  
00:17:36 --> 00:17:38  
[Harry] Let's go!  
Let's start partying. Come on!

322  
00:17:40 --> 00:17:42





♪ Kiss your face forever... ♪


323

00:17:42 --> 00:17:43

Nick!

324

00:17:43 --> 00:17:45



♪ Kiss your face forever ♪

325

00:17:45 --> 00:17:47

♪ Kiss your face forever... ♪

326


00:17:47 --> 00:17:48

[Sai] There you are, Nick.



327

00:17:48 --> 00:17:51




[Otis] Should light the fire!  
As captain, you've earned it.

328

00:17:51 --> 00:17:53


I, um... I need to talk to you guys.



329


00:17:53 --> 00:17:55

-[boy] Come on!



-[kid] Whoo!

330



00:17:55 --> 00:17:56


-Whey!

-Whey!

331

00:17:56 --> 00:17:59

What you saying, lads? Oi-oi!




332

00:17:59 --> 00:18:01

[cheering]


333

00:18:01 --> 00:18:03




[Harry] All right, everyone, shut up!  
Shut up!

334  
00:18:04 --> 00:18:07  
Are we ready to burn some shit?




335  
00:18:08 --> 00:18:10  
[raucous cheering]

336  
00:18:11 --> 00:18:13  
[rock song] ♪ Come on, come on  
Come on, come on, come on... ♪




337  
00:18:14 --> 00:18:20  
[kids chanting] Fire! Fire! Fire!  
Fire! Fire! Fire! Fire! Fire! Fire!


338  
00:18:20 --> 00:18:22  
Fire! Fire! Fire!



339  
00:18:22 --> 00:18:23  
I just think




340  
00:18:23 --> 00:18:25  
that's probably Wes Anderson's  
least technically good movie,




341  
00:18:25 --> 00:18:27  
from, like, a story perspective.


342  
00:18:28 --> 00:18:30  
I mean, it all hinges  
on the romance between the two kids,



343  
00:18:30 --> 00:18:32  
which is so unbelievable anyway




344  
00:18:32 --> 00:18:34  
because they meet  
and fall in love immediately.




345  
00:18:34 --> 00:18:36  
And, like, they're kids,


346  
00:18:36 --> 00:18:39  
so obviously  
it's not going to last long term.




347  
00:18:39 --> 00:18:41  
You really shouldn't  
have picked that movie.




348  
00:18:41 --> 00:18:44  
It's not my fave, but you love it, so...



349  
00:18:44 --> 00:18:48  
But if we're going on a date,  
we should do something we both enjoy.




350  
00:18:54 --> 00:18:57  
My mum should be here  
in, like, five minutes.




351  
00:18:57 --> 00:18:59  
Still wanna go to this party?

352  
00:18:59 --> 00:19:00  
Yeah. Sure.



353  
00:19:03 --> 00:19:04  
Thanks for asking me out on a date.

354  
00:19:05 --> 00:19:07




Um... Thanks for saying yes.

355

00:19:10 --> 00:19:12  
[electronic music plays]

356



00:19:12 --> 00:19:14  
[kids cheering]

357


00:19:19 --> 00:19:23  
[chanting] Burn it! Burn it!  
Burn it! Burn it! Burn...

358




00:19:37 --> 00:19:39  
I didn't know you invited them.

359




00:19:39 --> 00:19:41  
Yeah. They're my friends.

360




00:19:42 --> 00:19:44  
What?

361



00:19:45 --> 00:19:46  
I don't understand  
what I did wrong tonight!


362



00:19:47 --> 00:19:49  
It's like you were trying to be  
a completely different person.

363


00:19:49 --> 00:19:51  
You're the one who's completely different!



364


00:19:51 --> 00:19:54  
You've gone off with your new friends  
and have forgotten I exist completely.

365



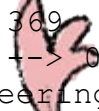
00:19:54 --> 00:19:57  
You're the one who said  
we'd always put our friendship first.

366  
00:19:58 --> 00:19:59  
You promised.




367  
00:19:59 --> 00:20:00  
Well, I guess  
romance does ruin friendship.

368  
00:20:01 --> 00:20:02  
[electronic music continues]




369  
00:20:02 --> 00:20:04  
[cheering]




370  
00:20:12 --> 00:20:13  
[Charlie] Tao.

371  
00:20:13 --> 00:20:15  
How'd it go?




372  
00:20:16 --> 00:20:18  
-Bad.  
-Maybe he was just nervous.



373  
00:20:18 --> 00:20:19  
I'm fundamentally unlikable.

374  
00:20:19 --> 00:20:21  
Don't say that, Tao.



375  
00:20:21 --> 00:20:24  
-He was probably trying to impress you.  
-I liked the old Tao.

376

00:20:24 --> 00:20:26  
I try too hard, and I talk too much.

377

00:20:26 --> 00:20:28  
-I ruin everything.  
-Tao, please don't say that.

378

00:20:30 --> 00:20:33  
I've liked him for so long,  
and it just hurts.

379

00:20:35 --> 00:20:37  
-I don't wanna feel like this anymore.  
-Come here.

380

00:20:37 --> 00:20:39  
[wistful music plays]

381

00:20:46 --> 00:20:47  
[Tao] I'm gonna go home.

382

00:21:01 --> 00:21:03  
[cheering]

383

00:21:09 --> 00:21:10  
[Nick] Charlie?

384


00:21:11 --> 00:21:12  
Charlie?

385


00:21:13 --> 00:21:13  
Charlie.

386

00:21:15 --> 00:21:15  
Hi.




387  
00:21:17 --> 00:21:18  
Sorry, um...



388  
00:21:18 --> 00:21:20  
Where's Charlie?


389  
00:21:23 --> 00:21:25  
I, um... I lost him. Sorry.

390  
00:21:26 --> 00:21:27  
You said you'd look after him.




391  
00:21:28 --> 00:21:30  
Not very good  
at keeping your promises, are you?


392  
00:21:34 --> 00:21:35  
You don't look well.



393  
00:21:40 --> 00:21:41  
I'll find him.




394  
00:21:42 --> 00:21:43  
I promise.




395  
00:21:51 --> 00:21:53  
[slurps]

396  
00:21:53 --> 00:21:54  
[hip-hop music plays]




397  
00:22:05 --> 00:22:06  
So I'm actually going  
to Turkey this summer.

398



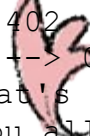
00:22:07 --> 00:22:09  
Turkey! Oh, how lovely.

399  
00:22:09 --> 00:22:11  
-[both chuckle]  
-That's all I can say.




400  
00:22:12 --> 00:22:15  
Yeah, it's really exciting.  
My parents have a caravan...


401  
00:22:15 --> 00:22:17  
[music pumps]




402  
00:22:18 --> 00:22:20  
-[Otis] What's up, mate?  
-Mate, you all right?



403  
00:22:21 --> 00:22:22  
Yeah, I, uh, just, um...




404  
00:22:24 --> 00:22:26  
I just needed to talk to you guys  
about something.



405  
00:22:27 --> 00:22:31  
You're bisexual?  
So you're gonna cheat on my brother?


406  
00:22:31 --> 00:22:33  
Are you sure you're not just gay?




407  
00:22:35 --> 00:22:37  
Aww. Share with the group.

408  
00:22:37 --> 00:22:39  
Come on. Spit it out.






409  
00:22:39 --> 00:22:41  
It's fun, isn't it?  
Sneaking around with him.




410  
00:22:41 --> 00:22:42  
Pick a side.


411  
00:22:42 --> 00:22:45  
-You promised you'd come out.  
-[David] I should've known you'd be gay.




412  
00:22:45 --> 00:22:48  
-[Tori] He's still lying for you.  
-[Nick] ...why I didn't wanna tell you.




413  
00:22:49 --> 00:22:52  
Nick doesn't wanna talk to you, Harry.  
Piss off.



414  
00:22:52 --> 00:22:55  
[laughs] Oi, what's his problem? [laughs]




415  
00:22:56 --> 00:22:58  
G, you know how funny it is?




416  
00:23:01 --> 00:23:02  
Are you okay?

417  
00:23:04 --> 00:23:05  
I feel really ill.

418  
00:23:06 --> 00:23:07  
I'm taking you home.




419  
00:23:17 --> 00:23:19



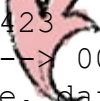
-Oh, you're a star.  
-Is he okay?

420  
00:23:19 --> 00:23:22  
Oh, he'll be fine.  
Just a bit of sunstroke probably.




421  
00:23:22 --> 00:23:24  
I did tell him to put a hat on  
when he took Nellie out today.

422  
00:23:25 --> 00:23:28  
D'you mind if I stay for a bit?  
Just to make sure he's okay.




423  
00:23:28 --> 00:23:29  
Of course, darling.


424  
00:23:29 --> 00:23:32  
Not past your curfew. I don't want  
to get you in trouble with your parents.



425  
00:23:33 --> 00:23:35  
Nick's so lucky to have you, Charlie.




426  
00:23:41 --> 00:23:42  
[light knock on door]




427  
00:23:54 --> 00:23:55  
[mugs rattle]


428  
00:24:05 --> 00:24:06  
[Nick] Mm.

429  
00:24:07 --> 00:24:07  
[Charlie] Hey.






430  
00:24:09 --> 00:24:10  
Hey.



431  
00:24:12 --> 00:24:13  
I made you tea.



432  
00:24:20 --> 00:24:21  
Char.

433  
00:24:22 --> 00:24:22  
Yeah?




434  
00:24:23 --> 00:24:25  
-You told Harry to piss off.  
-[chuckles]

435  
00:24:25 --> 00:24:26  
I enjoyed that.




436  
00:24:28 --> 00:24:29  
-So did I.  
-[chuckles]




437  
00:24:30 --> 00:24:31  
I'd do it again.

438  
00:24:34 --> 00:24:35  
Yeah?


439  
00:24:36 --> 00:24:38  
-I'd fight them.  
-[chuckles]



440  
00:24:38 --> 00:24:39  
You'd fight?




441  
00:24:41 --> 00:24:43  
I'd fight anyone who's mean to you.



442  
00:24:46 --> 00:24:47  
[Nick] I'm sorry.


443  
00:24:47 --> 00:24:48  
What for?

444  
00:24:50 --> 00:24:53  
I said I'd tell them, but I couldn't.




445  
00:24:54 --> 00:24:55  
Nick.


446  
00:25:00 --> 00:25:02  
You have nothing to apologize for.



447  
00:25:03 --> 00:25:05  
Tonight just wasn't the night.




448  
00:25:07 --> 00:25:08  
I promised.



449  
00:25:08 --> 00:25:10  
What do you mean?

450  
00:25:11 --> 00:25:12  
When we went to the beach.



451  
00:25:14 --> 00:25:17  
I told you I was gonna come out, but...

452  
00:25:19 --> 00:25:21  
I've just been finding it so hard.

453

00:25:23 --> 00:25:25  
You didn't promise anything.

454

00:25:27 --> 00:25:29  
I think there's this idea  
that when you're not straight,

455

00:25:30 --> 00:25:32  
you have to tell  
all your friends and family immediately.

456

00:25:32 --> 00:25:34  
Like you owe it to them.

457

00:25:35 --> 00:25:36  
But you don't.

458

00:25:50 --> 00:25:53  
Maybe we should forget  
the coming-out plan for a while.

459

00:25:59 --> 00:26:00  
Really?

460

00:26:01 --> 00:26:02  
Yeah.

461


00:26:03 --> 00:26:05  
Let's just stay low-key in Paris,

462

00:26:05 --> 00:26:09  
and then it'll be the summer holidays,  
and we can just be us.


463

00:26:10 --> 00:26:11



That does sound nice.

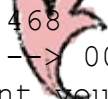
464  
00:26:12 --> 00:26:13  
Yeah.



465  
00:26:19 --> 00:26:21  
You sure you're okay with it?



466  
00:26:24 --> 00:26:25  
Yeah.

467  
00:26:25 --> 00:26:26  
Just...




468  
00:26:29 --> 00:26:33  
Obviously I want you to come out  
when and how you want to.

469  
00:26:35 --> 00:26:38  
And if that takes a long time,  
that's completely okay.




470  
00:26:40 --> 00:26:41  
But...



471  
00:26:47 --> 00:26:48  
I guess

472  
00:26:49 --> 00:26:53  
part of me just wants everyone  
to know you're my boyfriend.



473  
00:26:59 --> 00:27:04  
♪ I didn't think I'd ever want this yet ♪

474  
00:27:05 --> 00:27:10

♪ When we had first met in the fall ♪

475

00:27:14 --> 00:27:20

♪ Guess it's something  
You learn to accept ♪

476

00:27:20 --> 00:27:25

♪ When I've been a mess  
It's not your fault ♪

477

00:27:28 --> 00:27:32

♪ But I keep forgetting ♪

478

00:27:33 --> 00:27:35

♪ It's what we do ♪

# HEARTSTOPPER



This transcript is for educational use only.  
Not to be sold or auctioned.